

Edini slovenski dnevnik

:: v Zedinjenih državah ::

Velja za vse leto ... \$3.00

Ima nad 8000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily

:: in the United States ::

Issued every day except

: Sundays and Holidays :

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1902, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NÖ. 280. — ŠTEV. 280.

NEW YORK, WEDNESDAY, NOVEMBER 27, 1912. — SREDA, 27. LISTOPADA, 1912.

VOLUME XX. — LETNIK XX.

Iz Berolina naznanjajo konec vojne. Turški ministri so vsi za vojno.

POROČILO IZ BEROLINA NI VERJETI, KER NAZANJAJO
NAJNOVEJŠE VESTI IZ LONDONA, DA JE DOBIL VOJNI MI-
NISTER NALOG, NAJ ZAVRNE PREDLOGE.

SRBI V DRAČU.

NA DUNAJU MENIJO, DA SO PRIŠLE SRBSKE ČETE V LU-
KO OB JADRANSKEM MORJU. — DEL DRINOPOLJA POGO-
REL. — LASKAVA POHVALA BOLGAROV.

Berolin, Nemčija, 26. nov. — Glasom neke danes pozno zvečer iz Carigrada došlo brzojavke je vojska na Balkanu korčana. Poročevalce "Tageblatt" naznaja, da so se pooblašenci balkanskih držav in Turčije spora-zumeli glede premirja, in da se takoj začne mirovna pogajanja. Pogoj, katere je sprejela Visoka Porta se niso znani. (To poročilo se ni potrjeno. Op. uredn.).

Carigrad, Turčija, 26. nov. — Od zanesljive strani so naznanili danes zvečer, da je Grška sklenila mir s Turčijo, ne da bi čakala na to, kaj ukrenejo druge balkanske države. Visoka Porta je odstopila Grkom Solun, druge, ne tako važne pogoje se izdelujejo. Ako je ta vest resnična, bi bilo sklepiti iz tega, da je izstopila Grška iz balkanske zveze, ker ne zaupa Bolgarom. Grki namreč mislijo, da bi se Bolgari sami radi polastili Soluna. Če je v resnici izstopila Grška iz balkanske zveze, se Turkom ni treba več bati grškega upada v Dardanele in obstreljevanja Carigrada.

Carigrad, Turčija, 26. nov. — V Dedeaghaču ob Egejskem morju je baje prišlo do klanja kristjanov. Neka francoska krizar-ka je odplula tja, da varuje ino-zemce v mestu.

London, Anglija, 27. nov. — "Standard" naznanja iz turškega glavnega mesta, da je večina ministrov v Carigradu za nadaljevanje vojne. Vojni minister je dobil povelje, da naj ne sprejme bolgarskih predlogov, ampak da naj počaka na nova navodila.

Dunaj, Avstrija, 26. nov. — Brezčimnim potom brzojavljajo s parnika "Graf Wurmbrand", da so prišle srbske čete v Miloto, sedem milj pred pristaniščem Drač ob Jadranskem morju. Na Dunaju menijo, da so Srbi že najbližje prišli v to mesto.

London, Anglija, 27. nov. — Iz Sofije brzojavljajo "Daily Mail", da je zgorel del mesta Drinopolja, v bližini mošeje sultana Selima. Požar je povzročil ogenj Bolgarov.

London, Anglija, 27. nov. — Poročevalce Bennet hvali v neki brzojavki iz Mustafa Paša izveščenost in vstrajnost Drinopolje-branceh Turkov ter junštva Bolgarov. Posebno naglašajo bistroumnost Bolgarov in temeljitost njihovih operacij. Obiskal je na ducate bolgarskih tabornov, in povsod je našel snago in red. Živeča na izobilico in vseh drugih potrebščini.

"Turki", naznanja poročeval-ec, "vedo prav dobro, kakšna nevarnost jim preti, ako jih Bolgari obkolijo. V ponedeljek so podvezali obupen poizkus zagnati sovražnika nazaj. Nastala je huda bitka, ki je trajala ves dan. Ducas je stal v plamenih, toda Bolgari se niso umaknili niti za pedanj. Izgube so bile na obeh straneh precejšnje.

Nek iz Drinopolja prišli zdrav-
nik poroča, da stradajo v Drino-
polju tudi bogati meščani. Cast-
uiki silijo poveljnika, da naj ka-
pitulira, ali pa poizkusi izpad z
vso armado.

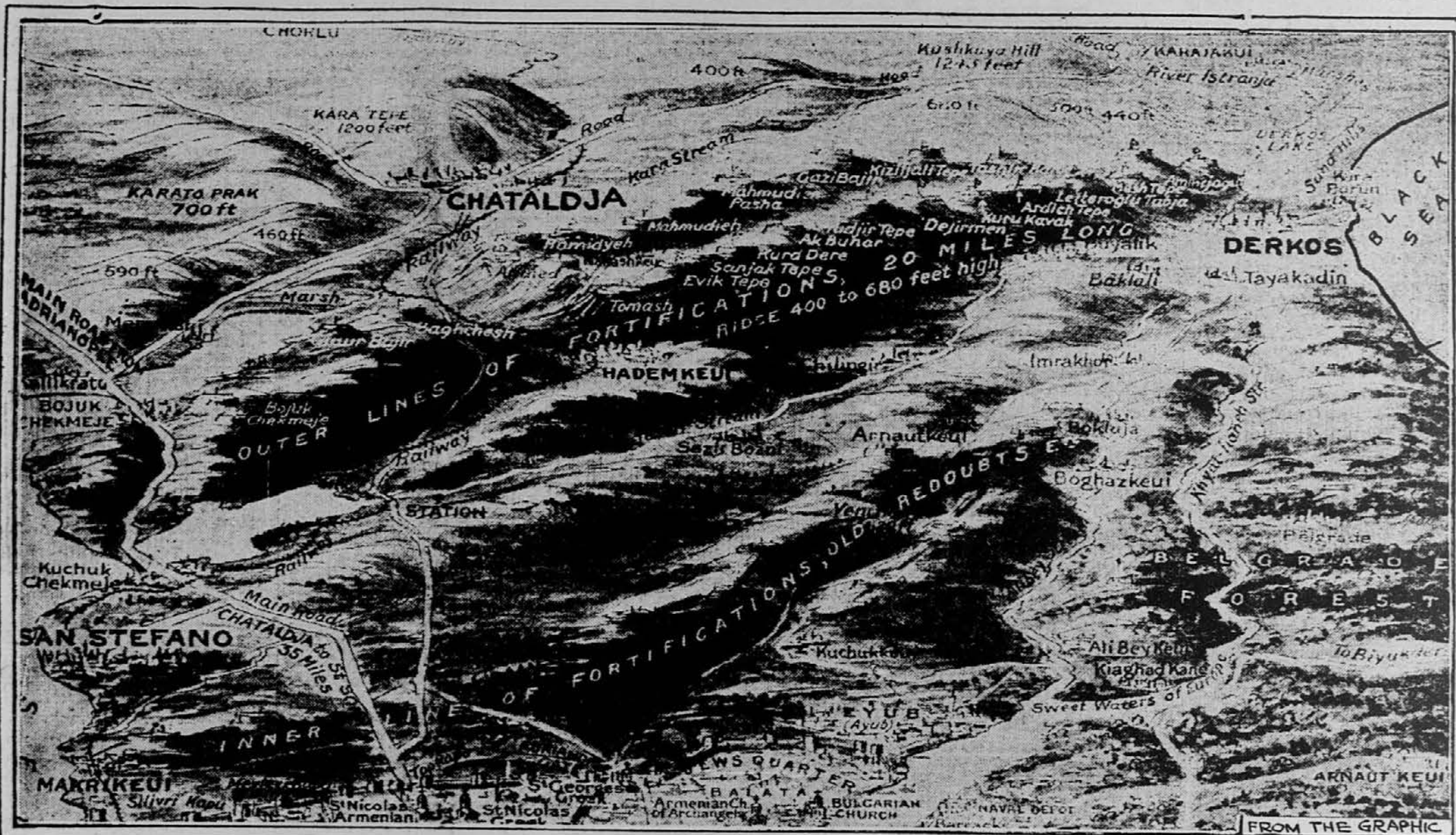
Rim, Italija, 26. nov. — Neke-
mu tukajšnjemu listu naznanjajo
iz Drača, da so sklenili albanski
glavarji, ki so proglasili pretekli
teden neodvisnost svoje dežele.

Delo v rudnikih tudi po zimi.

Duluth, Minn., 26. nov. — U-
radniki Oliver Mining Company
so se izjavili, da bode v minne-
sotskih železnih rudnikih delalo
skozí celo zimo 16.000 rudarjev.
V tekočem letu so dosegli nepri-
čakovano množino izkopanege
železa, ki znaša preko 35.000.000
ton.

13 dni v tovornem vozu.

Ko je prispel večeraj v Sioux
City, Iowa, tovorni voz s jabolki,
so našli v njem Andrewa Gor-
schitza iz Newburga, N. Y. V
zadnjem mestu se je bil zaprl v
voz in živel trinajst dni od su-
mih jabolk. Obe nogi ima zmrz-
njene in mu jih bodo morali sko-
raj gotovo odrezati.



THE CHATALDJA LINES AND THE INNER LINES OF FORTIFICATIONS THAT GUARD CONSTANTINOPLE.

Razburjenje vsled nevarnosti splošne evropske vojne postaja vedno večje.

ANGLIJA, FRANCIJA IN NEMCIJA SE TRUDIJO VZDEŽATI
MIR. — MEDNARODNI POLOŽAJ SE SICER NI POSLAB-
ŠAL, TODA NAPETOST JE SE VEDNO VELIKA.

AVSTRIJA IN SRBIJA.

IZGINULI KONZUL PROHASKA SE JE SICER ZOPET POJA-
VIL, ALI V AVSTRIJI NIKDO NE MISLI, DA BI BILO MO-
GOČE PREPREČITI VOJNO.

London, Anglija, 26. nov. —
Mednarodni položaj se ni poslab-
šal, napetost nekoliko odjenjuje,
dasi nevarnost splošne evropske
vojne se nikakor ni odpravljena.
Anglija in Francija posredujeja
sporoževanju Rusije in Avstro-
Ogrske. Toda istočasno je prišla
vest, da so zasedli Srbi albansko
pristanišče Drač ob Jadranskem
morju, kar je napetost zopet po-
ostriilo.

Sedanja kriza je prišla do raz-
govora v državnem zboru. So-
cialisti protestirajo proti konfi-
kaciji "Arbeiter Zeitung", ki
je bila zaplenjena danes zjutraj
rudi objave večeraj na socialisti-
nem kongresu v Bazlu sprejete-
ga manifesta proti vojni. Pred-
sednik zbornice interelacije ni
hotel sprejeti, ter je izjavil, da
je razpravljal o zadevi v očiščeni
kritični situaciji za zaprtimi
vratmi. Proti temu so protesta-
vali socialisti, Čehi, Slovenci in
Hrvat. Interelacija socialistov
je bila kljub temu sprejeta pri
tajnem zasedanju.

Petrograd, Rusija, 26. nov. —
V Carskoje Selu je sprejel danes
car tukajšnjega avstro-ogrškega
poslanca. O čem sta razpravlja-
la ni nič znano.

Belgrad, Srbija, 26. nov. —
Ministrski predsednik Pašić je
izjavil danes, da Srbija nikakor
ne odneha, in da ugotovi če tre-
ba svoje zahteve z orožjem v
roki.

Težavna operacija.
Paznika Jamesa Morrisseyja je
v hotelu Jefferson, St. Louis, za-
bodel nek črnc v srec. Pripe-
ljali so ga v bolnico, kjer mu je
dr. Willis vzel srec iz telesa, ga
zašil in dal zopet na staro me-
sto. Bolnik je živel še osem ur
po operaciji. V splošnem je zna-
mo samo 20 slučajev, kjer so se
take operacije posrečile.

Ker je jutri ameriški
narodni praznik, Zahvalni dan,
bode izšla prihodnja številka
"GLAS NARODA" v petek, 29.
nov.

Oprošteni obtoženci.

Delavski voditelji v Lawrence,
ki so bili obdolženi umora Ane
Lopizzo, oproščeni.

Salem, Mass., 26. nov. — Po-
rotniki v procesu zoper vo-
ditelje stavke v Lawrence, Etto-
ria, Giovannitta in Carusa, so iz-
dali danes ledečo izjavo: "Niso
krivi smrti Ane Lopizzo". Ka-
kor je že znano je bila ta ženska
umorjena o priliki delavskih ne-
mirov v Lawrence.

Kakor hitro je bila beseda iz-
rečena, so poskočili, se medseboj-
no objemali, Giovannitti se je
obrnil k porotnikom in rekel z
jasnim obrazom: "Gentlemen,
zahvaljujem se vam v imenu
pravice, resnice in civilizacije!"
Ko so porotniki odšli, je re-
kel sodnik, da je Ektor sicer še
obdolžen "ker je imel namen z
orožjem napasti", vendar ga pu-
sti proti lastni varščini na pro-
stih nogah. Carusova žena je z
krikom priskočila k svojemu
možu in ostala skoraj dve minuti
v njegovem objemu. Ektor in Gio-
vannitti sta postavila varščino
\$1000, ker sta obtožena, da sta
ona povzročila nemire.

V zaporu ponesrečil.

50letnik Josef Schwarbrick iz št.
11. Clifton Ave., je bil obso-
jen na 30 dnevni County zapor. Vče-
r je pomagal odpreti kurjačo
B. Conroya velika železna vrata,
ki so pa po nesreči padla iz te-
čajev in Schwarbricka na mesto
ubila.

Umor in samomor.

Na št. 416, zap. 45, cesta v
New Yorku je ustrelil večeraj po-
poldan 37letni Mich. Graffo 19-
letno Margaret Schroeder, na-
kar si je sam pognal kroglo v
sence. V brezupnem položaju so
ga pripeljali v Politechnic bol-
nico, truplo deklece so pa po-
slali na postajo na 47 cesto zap.
Morilec je bil sladčiar, njegova
žrtev pa zavijalka v št. Madi-
son Str., Guttenberg, N. Y. Mla-
denka sladčiarja ni marala, in
to je vzrok zločina.

Gibsonov proces.

Porotniki v Gibsonovem procesu
se niso mogli zediniti. Pričakuje-
jo se nove razprave.

Goshen, N. Y., 26. nov. — Po-
več kakor 14 urnem posveto-
vanju so se izjavili porotniki, da se
ne morejo zediniti, nakar so jih
odpustili. Celo noč so se v po-
svetovalnici zelo pripravili. Med
večkratnim ropotom so se mogli
jasno spoznati glasovi: "Saj je
navaden zločinec!" in drug glas
je zopet vpil: "Tudi pri tem
imamo veliko dvomov". Nemir
ni niti za trenutek potihnil. Ka-
kor so pozneje poročili sodniku,
jih je bilo devet za krivdo, trije
za nedolžnost.

Zivačen prizor je nastal, ko je
hotel sodnik odpustiti sodni dvor.
Gibson ga je poprosil, da naj še
enkrat pošlje porotnike nazaj,
ker bi se mogoče zediniti. Sodnik
mu je vzel besedo, odpustil po-
rotnike domov in jim zapovedal,
da ne smejo ničesar izdati. Oba-
vnava se bode vršila še enkrat.
Skoraj gotovo v Orange County.
To pa še nikakor ni gotovo, ker
je rekel eden izmed njegovih za-
govornikov, odvetnik Jacob I.
Singer, da bodo pustili umor na
miru in bodo obravnavali o dru-
gih njegovih grehih, kakor na
primer o premoženju, ki si ga je
bil po krivici polastil. Ko je bi
Gibson v celici so pripeljali l
njemu njegovo ženo.

Purani.

Washington, D. C., 26. nov. —
Danes je sel tukaj mimo poseben
vlak s 65.800 purani proti New
Yorku. V 64 vozovih so živi pu-
ranci iz vzhodnega Tennessee, v
osmih so pa zmaznjeni na ledu.

Slovenski iznajditelji

v Ameriki niso tako redki, toda
marsikatera važna iznajdba slo-
venskega rojaka ne pride do ve-
ljave, ker iznajditelj ne ve, kam
bi se obrnil za patent. Vse to-
zadevne predpise in določbe in na-
tačna pojasnila za pridobitev pa-
tenta najdete v Slovensko-Ame-
riškem Koledarju za l. 1913,
ki je izšel danes. Koledar vsebuje
še več drugih, za vsakogar važnih
stvari, pripovedne spise, šalo in
Bogato ilustriran! Cena 30 c s
poštino vred. Naroča se pri Slo-
venic Publishing Co., 82. Cort-
landt St., New York, N. Y.

Rosenthalovi morilci.

Sodnik Goff je izrekel smrtno ob-
sodbo nad znano četvorico. —
V Sing Singu.

Rosenthalove morilce bode do-
letela kazen na električnem stol-
cu v tednu od 6. januarja. Vče-
raj so jih odpeljali v spremlstvu
12 mož v Sing Sing, kjer bodo
skupno s sokrivcem, porotnikom
Beckerom, delili svojo usodo in
pričakovali smrtne ure. Dan za
izvršitev obsodbe seveda se ni
določil, ker bode njihov zago-
vornik uvedel revizijo in stvar
tako zavlekel, da bodo zamogla
tudi vsija sodišča odločevati.

Včeraj je bila sodna dvorana
vsa zastražena, kar je dobil se-
rif Harburger množico grozljivih
pisem; bali so se tudi, da bi jih
prijatelji ne poskušali osvobo-
diti. Še za večjo varnost je bilo
preskrbljeno na poti v Sing Sing.
Vsakega posameznika sta spre-
mljala dva stražnika z napetimi
samokresi. Zločince so privezali
k stražnikom od katerih je bil
vsak najmanj za dva čevlja ve-
čji, kakor so bili oni. "Spreved"
je bil od vseh štirih strani jako
dobro zavarovan. Če jih dajo v
Sing Singu v smrtne celice bo-
do lahko videli svojega pogla-
varja Beckera.

Thanksgiving Day.

Veliko je nesreč in žalosti ki
nas spremljajo tukaj v tujini,
kakor so nas spremljale v stari
domovini. Če bi človek zbral vse
te težke čase v eno skupno celo-
to, bi skoraj ne imel ničesar, za-
kar bi se zahvaljeval.

Razen teh imamo pa tudi do-
bre, lepe in tolažilne trenutke.
Naše javno življenje v Ameriki
se je začelo obračati na bolje, na-
rodna zavest se budi, narod se
dviguje in hrepeni po boljših ra-
zmerah kakor so sedaj. Sužen-
stvo in premoč v domovini je pri-
peljalo mladino do novega smo-
tra ki dela na to, da istrga svoj
narod oni moreči sili, da ga reši,
da ga naredi boljšega, bolj za-
vestnega. Krvava vojska na Bal-
kanu je tudi za nas lahko plodo-
nosna in če se združimo, moremo
z jasnejšim očesom gledati v bo-
dočnost. Ko bode jutri veliki a-
merikanski narod zahvaljeval
nebo za prijete dobrote se mu
pridružimo tudi mi in veselimo
se boljših časov, ki so blizu.

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily)
Owned and published by the
Slovenic Publishing Co.
(a corporation)
FRANK SAKSER, President.
JANKO PLESKO, Secretary.
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and
addresses of above officers: 82 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Na celo leto velja list za Ameriko in
Canada . . . \$3.00
"pol leta" . . . 1.50
"pol leta za mesto New York" . . . 4.00
"pol leta za mesto New York" . . . 2.00
Evropa za vse leto . . . 4.50
"pol leta" . . . 2.50
"pol leta" . . . 1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz-
vzemši nedelje in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

advertisements or agreement.

Dopisi brez podpisa ta osebnosti se ne
gledajo.
Denar naj se blagovno pošilja po —
Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi pošljejo
divalčne naznani, da hitreje najdo-
mo naslovnik.

Dopisom in pošiljankam naredite ta pa-
soy

"GLAS NARODA"
New York City.
32 Cortlandt St.,
Telefon 4687 Cortlandt.

**Sobratje ali — sodrugi?!**

— 0 —
I.

Ko je bila leta 1904 ustanov-
ljena Slovenska Narodna Podpor-
na Jednota, je naletela mlada or-
ganizacija na težave in nasprot-
stva, s kakršnimi se ima boriti v
začetku vsake take ustanove. A-
ko jih premaga, ji je obstoj in
napredek toliko kot zagotovljen. In
prav tako se je zgodilo tudi pri
SNPJ, ki je danes ena najmoč-
nejših slovenskih organizacij v
Ameriki.

Takrat, ob ustanovitvi, so bili
pač drugi pogoji, kakor danes.
Mlada organizacija je odstranila
nedostatke, sprejela, kar je bilo
dobro, očistila plevel (saj veste,
kaj menimo, ne?), in nasprotja
so izginila, organizacija je vidno
rasla in se krepko razvijala.

SNPJ se je postavila na temelj
svobodomiselnosti, ne moreče na
temelju eni svobodomiselnosti, ki
se bori proti veri (na stališču
Svobodne Misl), ampak resnične
svobode, to se pravi, da ne zahte-
va od članov izvrševanja kakih
verskih dolžnosti, pa se tudi ne
ozira na to, če je kak član naj-
gorečnejši vernik, največji brez-
verec ali pa najfanatičnejši soci-
alist. V prvih tednih zadevah je pre-
pustila Jednoto iz temeljnega sta-
lišča članom popolnoma prosto
voljo, zahtevala je od njih edino-
le to, da bratski podpirajo drug
druga v slučaju bolezni, sploh
potrebe, da se sami zavarujejo s
plačevanjem neznatnih prispev-
kov za vse slučaje. Na tem tem-
lju je bilo Slovenski Narodni
Podporni Jednoti odprto najširše
polje, in da tega polja mogoče
nezadovoljevi ne bi mogli zožiti,
je postavila v ustavo važno do-
lečbo, da se temelj Jednote ne
sme izpremeniti, dokler ga ne o-
vržejo tri konvencije po vrsti. S
tem si je želela Jednota, katero
predstavljajo člani in društva, za-
sigurati obstanek na prvotni pod-
lagi in onemogočiti sovražnikom,
da bi se priključili notri kot gar-
jave ovce, okužili vso okolico,
razbili temelj ter odkazali Jed-
noti drugo, strogo omejeno po-
lje.

Po tej lepi široki poti je Jed-
nota lepo napredovala, rasla, ra-
sila je njena moč in njen ugled,
kar je vzbudilo na mnogih stran-
nih zavist in — pohlep. Socialisti
so najprej vrgli svoje pohlepne
oči na to organizacijo, toda pre-
poznali so jih in pometali ven!
Jednota se je takrat preustrojila
in postala še močnejša. Socialisti
so stisnili rep, toda njihov po-
hlep je raste od dne do dne, in
ker so uvideli, da s silo ne opra-
vijo nič, so se potuhili, prosili
odpuščanja in začeli pristopati k
Jednoti, kjer so neumorno agiti-
rali za dosego svojih ciljev. Pri-
lika je nanesla, da so spravili v
važen urad svojega človeka, ki
je takoj, pod drugo krinko, začel
napeljevati vodo na svoj nilon.
Tudi pod drugo krinko so spravi-
li potem na zadnji (peti) kon-
venciji skozi neko resolucijo, od
kateri ni niko niti mislil, da naj

pomeni ovržbo temelja SNPJ!
Kaj so pravzaprav nameravali so-
cialisti s svojo resolucijo, so po-
kazali šele po konvenciji, ko so
spravili v glavni urad še več svoj-
jih ljudi in so jim bila tako dolgo
zaželjena korita in moč zasigura-
na za tri leta.

Glasi, last članov SNPJ, je
takoj začelo agitirati za politično
socialistično stranko, čes, da je
ta stranka edino prava delavska
stranka. Članji v prospeh in raz-
vit Jednote so postali največja
redkost, tembolj pa se je širila
agitacija za socialistične kandi-
date, kratkoma, čim so dobili
sociji trdna tla pod seboj, so za-
čeli kazati zobe.

Kaj se je zgodilo potem, je
znano. Na številne in ponovne
pritožbe starih članov SNPJ je
Glas Naroda najprvo rahlo po-
svaril, ne da bi kaj zaleglo.
(Prošnje so ga opravile v to, da
pa ne bo kakšnega ujedanja, po-
vemo še enkrat, da piše vse te
članke član SNPJ!) Na ostrejši
pritisek se je končno zljubilo vse-
gomočnemu uredniku Glasila
odgovoriti z — napadom, ne da
bi sploh skušal zavrniti le eno su-
mo trditve v Glasu Naroda, ki se
drži, kar mora pač vsakdo pri-
znati, strogo dostojne polemike.
Vse ni nič pomagalo, socialisti,
katerih je pri SNPJ kvečjem 300,
hočejo komandirati ostalim član-
om, katerih je nad 8000! Nič
jim ni mar določba v ustavi pra-
vil, da se more izpremeniti temelj
Jednote le tedaj, če ga ovržijo
tri konvencije zaporedoma, trdo-
vratno trdijo, da imajo prav, iz
Slovenske Narodne Podporne
Jednote hočejo imeti socialistično
brezdomovinsko Jednoto, iz so-
bratov SNPJ hočejo napraviti —
internacionalne sodrugi!

To bi je v obraz pravici, tepta
v blato najvažnejšo točko pravil
— načelno izjavo, ki bi morala
biti vsakomur sveta, ter smeši in
sramoti na najostudnejši način
eno prvobitno za trajen ob-
stoj in napredek SNPJ, ki so ravo-
no s to določbo, da se temelj ne
sme izpremeniti, dokler ga ne o-
vržejo tri konvencije po vrsti, ho-
teli obvarovati SNPJ pred tem,
da bi padla v roke kakšnim izko-
riščevalcem, ki so se prikladili v
organizacijo kakor volkovi v ovč-
jih kožuhih! Toda, ni še vseh dni
koniec, videli bomo, kdo ima teh-
nejšo besedo — resolucija ali na-
čelna izjava v pravilih SNPJ!

Slovenske vesti in dopisi.

Članicam SNPJ v blagohotno
upostevanje. — V zadnji številki
Glasila je tudi "protest" nekoga
ženskega društva SNPJ proti
"hujškajočemu pisanju" Glasa
Naroda. Iz tega protesta bi bilo
sklepati, da se strinja nekaj čla-
nic SNPJ z brezdomovinskim so-
cializmom pri Slovenski Narodni
Podporni Jednoti. Socialisti, ki
vedno upijejo o svobodi, so proti
sedanji osvobodilni vojni 500
let zatirane in tlačene raje proti
turškemu sovragu, ki je divjal
svoje čase tudi po slovenskih de-
želah, odvajal slovensko dečo,
slovenske žene in slovenske mla-
denke v sužnost in sramoto. Ta-
krat, ko so podpisale dotične čla-
nice "protest", so se obenem iz-
javile za brezdomovinski soci-
alist. V tem seveda tudi proti
osvobodilni vojni na Balkanu.
Vsak po svojem prepričanju, to-
da dovoljeno nam bodi, da jim
pokličemo v spomin

Turška grozodejstva v Epiru.
Atene, 14. nov. Grški zunanji
minister poroča o turških groz-
ovitostih v Epiru. Albanski baši-
bozuki in turški vojaki v Epiru
pustošijo v vaseh v okrajih Jani-
na in Malakasi. Požigajo hiše, ko-
ljejo moške in onečajo ženske.
Več kakor 6000 žen in otrok je
zbežalo v gore, kjer trpe veliko
pomanjkanje. Turki trpinčijo
kmete na strašen način. Posamez-
nim vsem so naložili velike kon-
tribucije. V distriktu v Zagori je
izvršilo več sto turških dezerte-
jev strahovite nasilnosti. Žene in
otroci so pobegnili v gore, kjer
so vsled lakote in vremenskih
razmer poginili.

Ali se strinjajo nekatere naše
Slovenke tudi s temi grozovitost-
mi, katerim so izpostavljene nji-
hove slovenske sestre na Balka-
nu? Ali v resnici menijo, da ni že
davno prišel čas osvete nad krvo-
lomi Turki, ki so prizadejali
tudi naši slovenski zemlji pred
stoletji toliko zla in sramote?
Brooklyn, N. Y. — Cenjeno u-
redništvo: Vaš dopis o Kristano-
vem shodu v New Yorku je malo
temen in bi se lahko razumel ta-
ko, kakor da jaz odobravam so-

cializem in njegove težnje. Upam,
da mi ne odrečete prostora v svo-
jem listu, da celo stvar pojasnim.
Drugače bi se socialisti mislili, da
me je Kristan spreobrnil k svoji
veri. Kristan je v svojem govoru
trdil, da socializem ni zoper ve-
ro, oziroma, da je v verskih zade-
vah nevtralen. Norčeval se je
prav grdo iz domoljubja in na-
rodnosti. Jaz se le čudim, kako
so mogli Srbi, ki temu molčati, kar
je govoril o sedajni srbsko-turški
vojski. Povedal je naravnost, da
socialist je brezdomovinec. Govo-
ril je o postanku kapitalizma čis-
to v smislu Marksovega historič-
nega materijalizma. O bedi delav-
stva in zlorabljanje delavskega
stanu od strani kapitalizma je si-
eerec precej pretiral, vendar v
obče govoril istino. Sklep govora
je bil poziv na delavce, naj se or-
ganizirajo, da bodo mogli nastopi-
ti proti organizacijam kapitali-
zma; organizirajo naj se pa na
podlagi socializma. To je bila v
kratkem glavna misel njegovega
govora. Oglasil sem se k besedi,
ker sem mislil, da mi bode dovo-
ljeno na vsa njegova izjavljanja
odgovoriti. Svoje misli in svojega
prepričanja ne skrivam pred ni-
komur. Nekateri so mi očitali, da
govorim tako zato, da bi se ško-
fu prikupil. Povedal sem narav-
nost in trdim še sedaj, da se v
nekaterih rečeh strinjam s tem,
kar je Kristan govoril. Strinjam
se v tem, da današnji kapitali-
zmi zlorabi delavstvo in da plače
niso primerne razmeram in po-
trebam današnjih dragih časov in
dobitkom, ki ga vlečejo kapitali-
sti v prvi vrsti res le od delav-
cev. Strinjam se v tem, da spo-
znam edino rešitev delavstva v
krepki organizaciji, da, celo se
strinjam v tem, da ta organizaci-
ja more biti v verskem oziru nev-
tralna, to se pravi, v njej so la-
hko katoličani in protestanti, če
hočete tudi mohamedani itd. Za-
kaj? Zato, ker v tem silnem boju
med kapitalom in delavstvom je
znaga le mogoča tedaj, ako bodo
vsi delavci, ne glede na to, kake-
ga verskega prepričanja so, na-
peli vse sile in z železno discipli-
no posegali v boj. Kristanu se
gre v tem boju za to, da stre ka-
pitalizem in na podrtinah sedaj-
nega kapitalističnega sistema po-
stavi nov sistem socialističen, ki
bo prinesel delavcem, oziroma
vsemu svetu že na zemlji nebesa.
Tako Kristan. Nimam časa, ne
volje, da bi na tem mestu polemiz-
iral s Kristanom. Pribijem sa-
mo dejstvo, da kjerkoli so soci-
alisti prišli do moči, so kmalu po-
kazali, da ne znajo in ne morejo
svojih idej uresničiti. Povsod so
prej ko slej doživeli fiasko. Ako
pa reform ne morejo izvesti niti
v svojih malih podjetjih, oziro-
ma v krajih, kjer so v moči, je
nespametno misliti, da bodo ke-
daj reformirali celi svet. Kar je
Kristan govoril o jezuitski, ako
smem reči, krščansko-socialni re-
publiki v Uruguaju, je resnično
samo to, da je ta naprava evetela
in bi evetela, ko je ne bi uničili
očetje socializma — protozidar-
ji. Reformacija v smislu socializ-
ma bo izpeljiva le tedaj, kadar
bo človek prenehal biti človek.
Upam si vse socialiste spreobrniti
v enem dnevu, treba mi je le ime-
ti dovolj denarja. Pijanec se spre-
obrne, kadar se v jamo zvrne, so-
cialist pa, kadar postane kapita-
list. Večna resnica Jezus Kristus,
kateriga pa časti Kristan le kot
idealnega človeka in prvega soci-
alista, je rekel, da bodo siromaki
vedno na zemlji; to se godi od
najstarejših časov človeštva do
danes in se bo godilo do konca
sveta kljub vsem socialističnim
teorijam in sanjarjam. Spremem-
ba je mogoča le tedaj, kadar bo
do vsi ljudje enako dobri, enako
talentirani, kadar ne bo več po-
žrečnosti in lakomnosti, jéže in
lenobe, tedaj tudi ne bo več siro-
makov, ne bo več zatiranih in za-
tirancev, takrat pa tudi socializma
ne bo več treba, ker tudi ljudi
ne bo več n a zemlji. Socialnega
zla ne bomo nikdar odpravili,
socialno zlo se dá le zmanjšati.
Ravno tako tudi ne odpravimo
kapitalizma, pač pa je mogoče
dobro organizacijo in s slogom
med delavci odpraviti zlorabo kapita-
lizma, omejiti njegovo premoč.
Ker mi na shodu ni bilo dovolje-
no razpravljati, sem stavil le še
dve vprašanji: 1. Ali zamore ve-
ren katoličan biti socialist, ne da
bi zatajil svoje vere; 2. je li po-
jem pravica, oziroma njega na-
sprotje nekaj stalnega absolutne-
ga, neizpremenljivega, ali je re-
lativen, spremenljiv. Na prvo
vprašanje je odgovoril, da soci-
alizem ni proti veri, pač pa proti
zlorabi vere. To je navadna fraza
vseh nasprotnikov vere. Potem je

Look Out! You'd better take care of Yourself

Glavobol, bolečina v grlu, v prsih
in straneh, slabe zleza in drugi znaki
prehlade ne bodo imeli nevarnih po-
sledic, če boste rabili

Dr. Richterjev Pain-Expeller

po predpisih, ki so natisnjeni na
omotu. 25c. in 50c. steklenice.
Čuvajte se ponaredb in pazite na
sidro in naše ime.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York, N. Y.
Dr. Richterjev Čigani Njuno olajšajo.
(N. Y. cit 50c.)

pa že malo bolj odkritosrečno po-
vedal, če tudi precej previdno, da
je socializem proti katoliški cer-
kvi zato, ker delajo duhovniki
zoper socializem in ker je katoli-
ška cerkev zaščitnica kapitali-
zma. G. Kristan je, brez zamere,
zatajil tu očeta socializma Marxa,
Engelsa, Lassalle in vse današnje
socialistične korifeje. Predsednik
J. S. socialističnega kluba in ne-
ki Srb sta bila že bolj odkrito-
srčna, ker sta naravnost priznala,
da sta religiji nasprotna, in ker
se njima je ploskalo, so vsi s tem
možato pokazali, da je socializem
res nasprotnik vere in torej ne
more noben katoličan biti soci-
alist. Seveda ti so navadni delavci,
ki ne znajo in tudi nečejo skri-
vati svojih misli. Na drugo vpra-
šanje je pa Kristan odgovoril čis-
to po Marxu. Pravica je nekaj
relativnega, spremenljivega, kar
je danes pravica, more biti jutri
krivica. Pravica je sila, moč. Pri-
znan je naravnost, da ima kapita-
list prav, ako delavca stiska. Ako
je potem pravica le sila, kako
morejo socialisti upiti o krivici
in zatiranju? Saj kedor ima moč,
ima pravico! In ako štrajkate, pa
pride policija in vas nekaj pobi-
je do smrti, nekaj rani in poza-
pre, kaj upijete proti zverinski
policiji? Pravica je sila. Ako je
pravica le sila, potem so vse dr-
žave, vsi kapitalisti največji norci,
ker ne polove v prvi vrsti Kri-
stane, Adlerje, Beble itd. in jih
ne denejo živih iz kože, potem pa
ustrele in še obesijo po vrhu. —
Rev. Anselm Murn.

POZDRAV.
Predno odpotujem v staro do-
movino, pozdravljam vse znanee
in prijatelje, posebno moja brata
Frana in Ivana Repovž; lepo se
zahvaljujem vsem onim, ki so me
spremili na kolodvor. Na zdar!
Anton Repovž.

POTREBUJE SE
50 do 100 livarjev za delati pri
strugalnici. Trajno delo. Dobre
plače. Nobene sitnosti. Dobra sta-
novanja.

Malleable Iron Co.,
(23-11-5-12) Terre Haute, Ind.

NAZNANILO.
Tem potom naznanjam članom
društva sv. Janeza Krstnika šte-
75 J. S. K. J. v Canonsburg, Pa.,
da bo dne 15. decembra glavna
seja našega društva in obenem
volitev novih uradnikov za leto
1913. Poleg tega bode na dnevnem
redu več važnih točk. Zato je
društva sklenilo, da se mora
te seje vsakdo udeležiti. Kdor se
ne udeleži, plača \$1 kazni in dru-
štveno blagajno, izvzeti so le oni,
ki so bolni ali pa imajo poseben
važen zadržek. Torej na svidenje
dne 15. decembra!

Ivan Kirn, tajnik.
(27-29-11)

NAZNANILO.
Tem potom naznanjam vsem
članom društva "Planinski Raj"
št. 8 S. D. P. Z. v Primero, Colo.,
da se vrši dne 15. dec. glavna
redna seja, pri kateri bode voli-
tev novega odbora za bodoče le-
to. Dolžnost vsakega člana je, da
se te seje gotovo tudi udeleži.
Kdor izostane brez važnega vzro-
ka, bode moral plačati 50c kazni
v društveno blagajno po društve-
nem sklepu dne 17. nov. Seja se
vrši v navadnih prostorih pod
cerkvijo v Primero.

S sobratiskim pozdravom
Josip Copott, tajnik.
(26-29-11)

Kje je JANEZ FRANK? Pred
enim letom se je nahajal v Hal-
ton, Pa. Za njegov naslov bi
radi zvedeli njegovi trije bra-
tje, imamo mu poročati nekaj
važnega iz stare domovine. Za-
torej prosimo cenjene rojake,
ako ve kdo za njega, naj nam
blagovoli naznaniti. — Jacob,
Joseph in Andrew Frank, Box
25, Burdine, Pa. (26-30-11)

Za vsebino tujih oglasov ni odgo-
vorno ne upravniki, ne uredništvo.

Iščem svojega brata JOSIPA
KOČEVAR. Doma je iz vasi
Zagorica pri Dobrem polju.
Pred nekaj leti je bil tukaj v
Great Falls, Mont., in sedaj ne
vem, kje se nahaja. Prosim ce-
njene rojake, če kdo ve, kje se
nahaja, da mi naznani, ker
imam tukaj delo za njega. —
Frank Kočevar, P. O. Box 494,
Great Falls, Mont. (27-29-11)

IŠČE SE
Slovenko za delati v saloonu in
včasih tudi v kuhinji. Oglasite
se pri:
Louis Rack,
1212 First St., La Salle, Ill.
(26-27-11)

ZAHVALA.
Tem potom se najtopleje za-
hvaljujem društvu sv. Cirila in
Metoda šte-16 J. S. K. J., dru-
stvu Adria šte-3 S. N. P. J.,
društvu Zavezni Stajere šte-9
S. D. P. Z. in društvu sv. Barba-
re postaja šte-8, vsa v Johns-
townu, Pa. Vsa ta društva in
Jednote so me in me še vedno
podpirajo v moji neozdravljivi
bolezni revmatizem, na kateri bo-
lujem že dve leti. S. D. P. Z. mi
je dala \$200 odpravnine in se ji
iskreno zahvaljujem. Zahvalju-
jem se sobratu J. Tegelj, kateri
je pri društvu sv. Barbare nabral
svoto \$10.10. Hvala vsem sobra-
tom in darovalcem in se še v na-
dalje priporočam vaši pomoči.
Z bratskim pozdravom
Felicijan Volčko,
1109 Virginia Avenue,
Johnstown, Pa.

Bolnim ženam.

Sestra!
Jaz sem žena, in po-
znam bolečine žene.
Znašla sem zdravilo.
Če trpite na belem t-
ku, radi neplodnosti
bolestne in neradne
mesečnice, na revma-
tizmu ali katerem drugem ženskem ne-
redu, se lahko odpravite doma za jako
mal denar.
Pišite sedaj, popišite vaše bolečine in
priložite 2c. znamko za odgovor.
Mrs. A. S. Hon,
Box St. 2, South Bend, Ind.

NAZNANILO.

Tem potom naznanjam članom
društva sv. Janeza Krstnika šte-
75 J. S. K. J. v Canonsburg, Pa.,
da bo dne 15. decembra glavna
seja našega društva in obenem
volitev novih uradnikov za leto
1913. Poleg tega bode na dnevnem
redu več važnih točk. Zato je
društva sklenilo, da se mora
te seje vsakdo udeležiti. Kdor se
ne udeleži, plača \$1 kazni in dru-
štveno blagajno, izvzeti so le oni,
ki so bolni ali pa imajo poseben
važen zadržek. Torej na svidenje
dne 15. decembra!

Ivan Kirn, tajnik.
(27-29-11)

NAZNANILO.
Tem potom naznanjam vsem
članom društva "Planinski Raj"
št. 8 S. D. P. Z. v Primero, Colo.,
da se vrši dne 15. dec. glavna
redna seja, pri kateri bode voli-
tev novega odbora za bodoče le-
to. Dolžnost vsakega člana je, da
se te seje gotovo tudi udeleži.
Kdor izostane brez važnega vzro-
ka, bode moral plačati 50c kazni
v društveno blagajno po društve-
nem sklepu dne 17. nov. Seja se
vrši v navadnih prostorih pod
cerkvijo v Primero.

S sobratiskim pozdravom
Josip Copott, tajnik.
(26-29-11)

Kje je JANEZ FRANK? Pred
enim letom se je nahajal v Hal-
ton, Pa. Za njegov naslov bi
radi zvedeli njegovi trije bra-
tje, imamo mu poročati nekaj
važnega iz stare domovine. Za-
torej prosimo cenjene rojake,
ako ve kdo za njega, naj nam
blagovoli naznaniti. — Jacob,
Joseph in Andrew Frank, Box
25, Burdine, Pa. (26-30-11)

Za vsebino tujih oglasov ni odgo-
vorno ne upravniki, ne uredništvo.

Slovensko katoliško

za Zedinjene države Severne Amerike.

Sedež: FOREST CITY, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvanije

OBORNINI
Predsednik: MARTIN GERČMAN, Box 512, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOSEF PETERNEL, Box 51, Wilkes, Pa.
I. tajnik: IVAN VELBAN, Box 507, Forest City, Pa.
II. tajnik: STEFAN ZABRIČ, Box 508, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 517, Forest City, Pa.

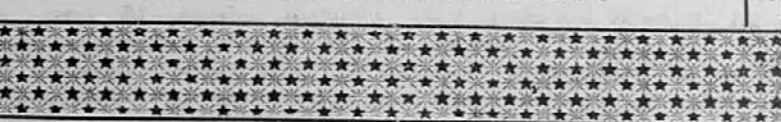
NADZORNIKI:
Predsednik nadzornega odbora: KAROL KALAN, Box 517, Forest City, Pa.
I. nadzornik: IGNAC PODVARNIK, 4724 Hatfield St., Pittsburg, Pa.
II. nadzornik: FRANK SUNK, 50 Mill St., Luxerne, Pa.
III. nadzornik: ALOJZ TAVCAR, 299 Cor. N. — 1st St., Reek Springs, W. Va.

FOROTNI IN PRIZIVNI ODBOR:
Predsednik porot. odbora: PAUL OBREGAR, Box 42, Wint, Ill.
I. porotnik: MARTIN OBERŽAN, Box 51, Mineral, Kan.
II. porotnik: ANDREJ BLAK, 7718 Lasler St., Cleveland, Ohio.

VRHOVNI ZDRAVNIK:
Dr. J. M. SELISKAR, 5137 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku IVAN VELBAN, P. O. Box 507, Forest City, Pa.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Društvene tiskovine!

T ISOČE
zahval ima naša slovenska unijska
tiskarna za lepe in najcenejše tiskovi-
ne od slovenskih društev po celi Ame-
riki.

MILIJONE
tiskovin je že naredila naša tiskarna
za Slovence po celi Ameriki. Pravila,
pisemski papir, zdravniška spričevala
kuverte vseh mer in barv, sploh izde-
lujejo vse mogoče tiskovine po naj-
nižjih cenah. Točna in vestna postrež-
ba. Slovenci, naročite svoje tisko-
vine v slovenski unijski tiskarni.

Clevelandska Amerika,
6119 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, O.

Vprašajte za cene nas, predno se obrnete drugam
in prihranili si bode neka denarja.

Telephone: 2772 Stanz.
Pozor rojaki!
Polpisana priporočila rojakom v Greater New Yorku naju dobro urejeno
GOSTILNO.
kjer točijo vedno sveže pivo, domači in importirani vina in žganje.
Gorke jedla so pri nama vedno za dobiti!
Vsako soboto in nedeljo je fina godba in ples.
Na razpolago sta gostom tudi boglasti in sploh vse, kar človek počeli, da se dobro
rahava. — Prodajava vino na galone in ga na željo pošiljamo na dom.
BRATA VOGRIČ
21: Graham Ave., Brooklyn, N. Y.



Cenjenim slovenskim in hrvatskim podpornim in pevskim društvom se
toplo priporočam za obilo naročil. — V zalogi imam vse kar potrebujejo pod-
porne ali pevske društva. — Vzorec pošiljam poštuno prosto. — Pišite poni.
Moj poštni naslov je: LOCK BOX 328.

Phone 346.
FRANK PETKOVSEK,
javni notar — Notary Public,
718-720 Market St., WAUKEGAN, ILL.
PRODAJA fina vina, najboljše žganje te
izvrsne smotke — patentovana zdr-
vila
PRODAJA vožne listke vseh prekomor-
skih črt.
POŠILJA denar v star kraj sanesljivo
in poštuno
UPRAVLJA vse v notarski posel spada-
joča dela.

Zastopnik "GLAS NARODA", 83 Cortlandt St., New York.

ROJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.

Jugoslavanska Katol. Jednota

Interporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

BRADNINI

Preradnik: IVAN GERM, 507 Cherry Way or Fox 57, Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIČ, Eveleth, Minn., Box 641.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 434.
Pomoćni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1234 S. 14. St. Ely.
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 136.
Kasnik: FRANK MEDOSHI, So. Chicago, Ill., 9483 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

DR. MARTIN J. IVCO, Joliet, Ill., 800 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOTELIC, Ely, Minn., Box 533.
MIHAEL KLOBUCHAR, Camulet, Mich., 115 - 7th St.
PETER SPEHAR, Kansas City, Kans., 423 No. 6th St.

POROTNIKI:

IVAN KERNISNIK, Burdina, Pa., Box 122.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 718.
MARTIN KOČEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Miller Ave.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne poljizave pa na glavnega blagajnika Jednote.

Jednotine glasilo: "GLAS NARODA".

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Delavsko gibanje. 13. nov. se je z južnega kolodvora v Ljubljani odpravljalo v Ameriko 10 Hrvatov, 60 Bolgarov in Macedoncev. Iz Nemčije se je povrnilo 80 Macedoncev in Hrvatov.

Tatvina. Dne 13. nov. je delavec Jernej Čertane v veži sent-petrškega župnišča v Ljubljani odložil svojo, še popolnoma novo rjavo, 20 K vredno pelerino in šel po opravilo. Ko je prišel nazaj, mu jo je bil med tem časom že nekdo odnesel.

Postna pošiljatev ukradena. Ko je dne 12. nov. poštni sluga po Starem trgu v Ljubljani dostavljal pošiljatev, je v neki veži pustil za trenutek zabojček jabolk, nekaj pa nesel v isti hiši se nahajajočo trgovino. Ko je prišel nazaj, mu je zabojček med tem časom že nekdo ukradel.

Na cesti oslabela. Dne 13. nov. okoli 5. popoldne je na Miklošičev cesti v Ljubljani oslabela delavka Marija Galjotova, roj. l. 1875 v Kamendi pri Kamniku, in jela bruhati kri. Stražnik je poklical rešilni voz, s katerim so jo prepeljali v deželno bolnišnico. Istega popoldneva je prišel po Laternmannov drevoredu kovski vajenec Fran Žlebir iz Spodnje Šiške in se zgrudil nezavesten v sneg. Stražnik ga je spravil za silo k sebi in odvedel v osednjo policijsko stražnico, kjer mu je dal policijski zdravnik dr. Illner pomoč, da je lahko zopet odšel svojo pot. Žlebir je prišel istega dne iz deželne bolnišnice, kjer je bil na glavi operiran.

Nenavadni dogodek na Krki. Iz Novega mesta, 13. nov. Dogodek, kojega je Novo mesto skozi dva meseca z zanimanjem zasledovalo, se je danes vsaj v glavnem delu izvršil: čez 40.000 kg težki železni orjak, kason, že plava v temnozelenih valovih naše lene Krke. Srečno, kakor se je pričelo, se je danes popoldne tudi končalo to delo, ki je dalo oskrbniku podjetništva Samohrd ves čas sestave kasona toliko skrbi. Tudi verjetno: morda blizu do 100.000 krcu riskirati na valove reke kakor je Krka, to ni malenkost. Pa, češka industrija, tehnika in živahna delavska moč si je s tem delom na globokem dnu dolinjske glavne reke in visoko gor nad njo ovekovečilo svoje dobro ime. Vsa ugibanja domačinov in tujcev, s kakimi coprnjami bodo tega orjaka spravili od obrežja na vodo, so se danes izjalovila, kajti vse delo kasona se je vršilo enostavno tako-le: Orjak je ležal na petero podstavkih, močnih tramih, opremljenih s primernimi železniškimi tračnicami. Podstavki so bili poševno obrnjeni iz o-brezja v vodo v dolžini kakih 15 metrov. Spuščanje se je pričelo ob 9. dopoldne. Med vsakim podstavkom so položili navadne navijake (vinte), jih uprli ob rob kasona ter tako počasi pomikali naprej. Pri vsaki uporabi navijaka se je kason pomaknil za približno 30 cm nizdoli. Delo je bilo silno težavno že vsled padlega snega in ker je bilo vse mokro in blatno. Po opoldanskem odmoru se je pomikanje zopet pričelo, in sicer to pot ob navzočnosti mnogogostevnih množic gledalcev. Na lenu mesta je bil vrhovni nadzornik tukajšnjega železniškega vodstva (Opitz), en član železniškega ministristva in podjetnik

Samohrd s svojimi inženirji. Ko je bil kason na polovico že v vodi, so z navijaki spredaj dvignili vse podstavke, tako da se je poševnina znatno zvišala, nasprotno na spodnjem koncu v vodi za toliko znižala. Nato so zopet pričeli z navijaki — to pot samo z dvema — naravnost ob robu kasona. Vsled dvignjene poševnine podstavkov je kason zdaj tem lože drčal nizdoli v vodo. Dolžina od skrajnega roba brega na suhem in onega ob vodi je znašala približno 9 m. Ob 4. popoldne so napravili zadnji "naskok". Ker je bil tudi že zadnji del že precej v vodi, so med navijake in rob kasona postavili lesene vloge, ob koje sta se zadnji uprli navijaki po eden na vsaki zunanji strani. To delo je bilo končano ob 4. uri 15 minut popoldne. A pet minut pozneje je po železnih tračnicah zasumelo in zaprasketalo, prišel je nestrpno pričakovani trenutek, orjak je zdrčal v vodo in začel plavati. Od vseh strani so se čuli "Dobro"-klici. In tedaj je "pane mistr" (mojster), ki je to težavno delo vodil) skočil v pripravljeni čoln, pohitel z njim do plavajočega orjaka, zlezal nanj ter pregledal, če je orjak kaj vode zajel pri tem krstu. Pa je izjavil: niti kapljice vode! Nato se je pojavil sredi kasona smrekov mlaj, glavno delo je bilo končano brez vsake najmanjše nesreče. Plavajočega orjaka so potem na dveh straneh pritrdili za vrvmi. Jutri ga o-proste teh spon in ga privedejo na njegovo mesto nize doli do provizoričnega mostu, kjer mu bodo izbrali primerno mesto za večni počitek v valovih Krke. Zanimiva dela bodo sedaj šele sledila, ko bodo orjaka potapljali ter pod njim in nad njim zgradili orjaški podstavke za železniški most.

PRIMORSKO.

Za srbske ranjence. Hotelska družba Grgljan-Miramar je dala v svojem hotelu v Grgljanu na razpolago 15 sob z eno ali dvema posteljama za ranjence in okrevajoče srbske častnike.

Biskupa Mahničeva hoteli zastrupiti? Iz Gorice poročajo: Sem je s Krka došlo zasebno poročilo, da je na biskupa Mahničeva bil poskus napad. Baje so neznani zločinci pomešali strup v vino. Slučajno pa je isti dan pred biskupom maseval dr. Pakčič, ki mu je strup ožgal grlo in sedaj leži bolan.

Roparski napad. Na cesti Pozzo bianco v Trstu sta napadla 28letni Hektor Giraldi in 27letni Anton Negode 32letnega zasebnika Petra Vaskeca, ravno ko je ta govoril z neko žensko pred večnimi vrati. Eden napadalec je pograbil Vaskeca za vrat in ga vrgel ob tla, drugi pa mu je začel stikati po žepih. Ženska je poklicala pomoč in po kratkem boju je policija aretirala predzna napadalec.

Splovljenje tretjega dreadnoughta v ladjedelnici pri Sv. Marku v Trstu se bo vršilo dne 30. nov. ob pol 12. dopoldne. Nosi ime "Princ Evgen". Cesar je imenoval za botro novega dreadnoughta nadvojvodinjo Marijo Kristino. Slavnosti se bodo udeležili poleg drugih oficijelnih vojaških in civilnih krogov tudi nadvojvoda Fran Ferdinand, voj-

vodinja Sofija Holenbergova in nadvojvoda Peter Ferdinand.

Samohrd. Dne 12. nov. ob pol 12. dopoldne se je zaprl v svoje stanovanje v Trstu 28letni zidar Anton Favret in je pil plenilovo kislino. Ko so domači, katerim se je zdelo njegovo početje sumljivo, vdrli s silo v sobo, je bil Favret že mrtev. — V starem mestu se je zastrupila 18letna prostitutka Rina Sainova. Vzrok: nesreča v ljubzni. Ženske sestanovke so jo zasačile ravno ko je izpila steklenico strupa in so dvignile strašen krik. Sainovo so odpeljali v bolnišnico, kjer bo okrevala.

Čudna prijateljca. Ivan Grzelj iz Vrtovina in Ivan Devetak iz Vrha pri Rubijah sta delala oba v Solkanu pri enem gospodarju in sta bila znana kot najboljša prijateljca. V nedeljo 10. nov. popoldne sta kot običajno napravila izlet v Rožno dolino. Dobro sta se imela in prepevaje sta se vračala pod noč domov. Za razhodnino sta se oglasila še pri "Bajti" v Solkanu. Tam pa sta se pri vinu nenadoma sprla. Grzelj je potegnil nož in zabodel trikrat svojega prijatelja v prsi. Detetaka so odpeljali težko ranjenega v bolnišnico. Grzelj je pobegnil. 12. nov. pa se je zglasil sam pri žandarmeriji.

ŠTAJERSKO.

Brzovlak je povozil blizu Središča posestnico Marijo Tomazič. Hotela je ravno čez tir, ko je pristopil vlak Pragersko-Budimpešta. Lokomotiva jo je zgrabila in je bila takoj mrtva.

Nesreča. V Majšpergu je na žagi transmissijski jermen zgrabil neko 18letno deklico in jo premetaval, da ima stri obo roki in nogi in vse polno drugih poškodb. Deklica je čez četrte ure vsled hudih poškodb umrla.

Ponujam vam vaš lastni dom!

LOTS \$59 FULL SIZE **Kmetija v predmestih V BELLMORE FARMS** **1/4 ACRES \$189 10 890 SQ. FEET**

Free port in Merrick, L. I.

Plačate \$5 taksaj, ostanek po \$2 na mesec.

Sole, požarna bramba, trgovine se nahajajo v neposredni bližini. Najugodnejša prilika v Greater New Yorku. Lahko redite kose, pridate socivje. Lepa zemljišča, suha in lepa lega na ravni.

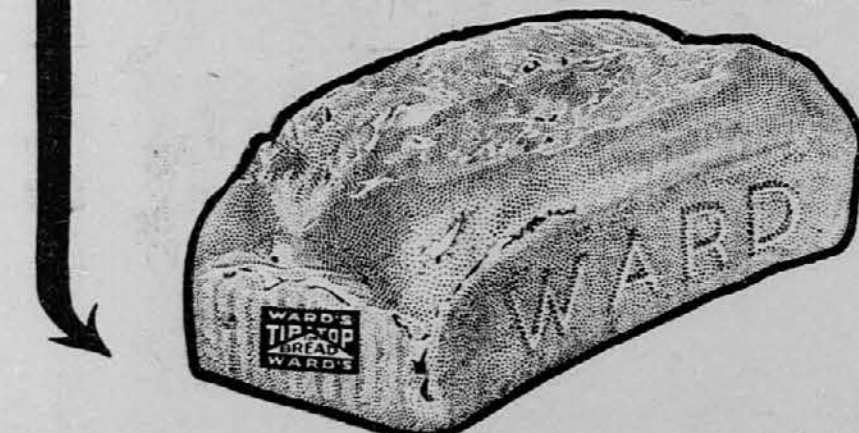
Nove hiše na četrta akru zemlje.

Nisko naplato, ostanek plačate stanarino (rent).

V Great South Bay je dober ribolov, lepa kopališča, tla, inovske listine (title) brezplačno in jamčeno po New York Title & Guaranty Co. Filite mi, ali pridite, osebno k meni. Prosta vožnja iz New Yorka do Bellmore, L. I. in nazaj.

CADMAN H. FREDERICK, predsednik, Long Island Realty Co., 288 Broadway, New York.

Najboljši kruh ki se ga dela je Wardov Tip-Top kruh. Pati na ime W A R D na strani vsakega hleba.



Tak znak je na vsakem hlebu. Dobi se nekaj slabih ponaredb tega izvrstnega hleba — ne pustite se premotiti. Zahtevajte WARDOV — dobi WARDOV



Prodaje se v vseh boljših prodajalnah. 5 in 10c. hlebi.

- Podružnice
- Spiljet, Celovec, Trst,
- Sarajevo in Gorica,
- Delniska glavica
- K. 5.000.000.

Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2

sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 10/2 %

Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu.

Naš dopisnik za Združene države je tvrdka

FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Podružnice

- Spiljet, Celovec, Trst,
- Sarajevo in Gorica,
- Rezervni fond
- K. 500.000.



Pot k zdravlju, moči in kreposti.

ŽELODČNE BOLEZNI

Revmatizem

ledvice, jetra in mehurne bolezni, zguba moške kreposti, nervoznost, gubitek življenjskega soka, sifilis ali zastrupljena kri, naleziona ali podedovana, druge moške spolne bolezni, struktura, varicocele in vse druge spolne bolezni se zamorejo temeljito zdraviti doma, privatno in z malimi stroški.

Ta brezplačna knjižica govori o teh boleznih. Pove vam zakaj trpite in kako lahko ozdravite. Ako ste se že navdili, trošiti denar, ne da bi dosegli trajno zdravlje, pišite še danes po to dragoceno knjižico.

50.000 KNJIŽIC ZASTONJ

Vsaka knjižica je vredna \$10 Bolnemu Človeku.

Tisoče moških je že zadobilo perfektno zdravlje, moč in krepost s pomočjo te knjižice. Zaloga znanosti je vsebuje ravno tiste stvari, katere bi moral znati vsak moški, mlad ali star, oženjen ali samski, bogat ali revan. Ako ste bolni in ne morete za delo, ta knjižica je za vas vredna stotine dolarjev.

To knjižico je spisal star zdravnik, kateri je leta 30 let zdravil specialno samo moške spolne bolezni. Zdraviti je več kot 25.000 moških. Pomislite kaj toliko izkušnja pomeni. Ako ste nezadovoljni in ne morete delati ter uživati življenja; ako hočete hitro in korenito ozdraviti; ako hočete imeti bogato, čisto kri v svojih žilah; ako hočete biti močan in živahen moški; ako hočete močno telo, jasno misel in trajne živce, izpolnite še danes kupon spodaj in pošljite ga nam.

Kupon za Brezplačno Knjižico.

Zapišite vaše ime in naslov, izrežite in pošljite še danes. Pišite razločno. DR. JOS. LISTER & CO., Aus. 500, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Gospodje — Jaz trpim vsled bolezni, zato prosim, pošljite mi vašo brezplačno knjižico za moje, poštnine prosto.

Ime.....
Ulica in št. ali Box.....
Mesto..... Država.....

NAŠ GOSPODAR.

edini slovenski magazin v Ameriki. Izhaja na 32 straneh vsak mesec in velja za vse leto samo \$1.00. Prinaša podučne članke za gospodarstvo, gospodinjstvo, lepe povesti, razprave o naših gibanjih in zanimivosti iz celega sveta. Pošlji denar na:

Naš Gospodar,
2616 S. Lawndale Avenue,
(10-8 v 2 d) Chicago, Ill.

POZOR,

rojaki v Butte, Mont.!

Podpisana naznanjava rojakom v Butte, Mont., in okolici, da sva odprla svojo

KROJAŠKO OBRT,

kjer bodeva rojake vedno dobro in pošteno postregla. Preje sva bila 11 let v Leadville, Colo. in 4 leta v Lead City, zato upava, da nam poznajo, Prosiva jih, da nam tudi tukaj obiščejo. Postregla bodeva vse s finimi oblekami, katere bodeva naredila vedno po vaši volji in za primerne cene.

Ignac Pahar in Jos. Novak,
327 E. Park St., Butte, Mont.
(15-29—11)

POZOR!

Svoji k svojim. — Nepozabite tega.

Podpisani priporočam svojo dobro založeno grocerijsko trgovino vsakovrstnega najboljšega blaga, po najnižjih cenah. V zalogi imam fino olje in dobre klobase narejene po starokraj skem načinu, kakor tudi vse druge take jedila, ktera naš narod ljubi. Vozim na dom. Pošiljam naročila izven mesta po ekspress C. O. D.

Ako hočete poslati denar v stari kraj, plačati naročnino za list "Glas Naroda" ali kaj enakega, izvršujem zanesljivo, hitro in točno ker sem pooblaščen zastopnik g. Frank Sakser.

Za obilen obisk in mnogo naročil se priporočam

FRANK JURJOVEC

Phone: Canal 1631 1801 W. 22nd Street, Chicago, Ill.

Dobri zobje pomeni dobro predavanje.

Dobro prebavljanje pomeni dobro zdravje.

VPRAŠAJTE SVOJE PRIJATELJE O MENI.

Vsako delo jamčeno. — Vsako delo brez bolečin.

DR. A. H. WEISBERGER

zobozdravnik

50 St. Mark's Place, (med. prvo in drugo Ave.) New York.

Odprto do 8. zvečer, v nedeljah pa do 3. popoldan.

A. J. KRASHOWITZ

Oakford Ave., Richwood, W. Va.

trgovina z mešanim blagom

Pri meni dobite vsakovrstno špecerijsko blago, najfineje sveže in suho meso, vse po najnižjih cenah. Imam veliko zalogo finih svežih in suhih klobas, gnjati in plečet.

VSE JE PRIPRAVLJENO IN PREKAJENO PO DOMAČI ŠEGI.

ROJAKI! Ne hodite k tujcem,

ki vas že toliko časa do kosti

glodajo, temveč podpirajte

domačo obrt to je svojega rojaka.

SVOJI K SVOJIM!

Slov. Delavska Podporna Zveza



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania, s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh.
Podpredsednik: JAKOB KOČAN, Box 508, Conemaugh, Pa.
Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.
Pomočni tajniki: ALOJZIJ BAYDEK, Box 1, Dunio, Pa.
Pomočni blaginjski: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.
Pomočni blaginjski: IVAN BREZOVEC, Box 8, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.
II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.
III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 1651 E. 31st St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JORIP SVOBODA, 628 Maple Ave., Johnstown, Pa.
II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.
III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 224, Primero, Cole.

VRHOVNI ZDRAVNIKI:

M. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, osiroma njih uradniki, so uljudno prošni, pošiljati denar naravnost na blaginjska in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika.
V slučaju, da opazimo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerškolik v poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjklivosti, naj to nemudoma naznanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Turške ječe.

Izvirna godba. — P. H.

Oh vsaki vojski in vsaki vstaji kršćanske raje na Turškem se polnijo turške ječe z nedolžnimi žrtvami. Tako je bilo ob macedonski vstaji leta 1903, tako je tudi letos. Kdo bi se torej ne zanimal za življenje in trpljenje uboge raje v turških ječah?

Letošnjo pomlad sem obiskal Ivana Boneva, katoliškega župnika v Ak-Bunarju pri Odrinu. Udeležil sem se slovesnega pokladanja temeljnega kamna za župno cerkev: se bolj me je pa zanimala oseba župnika samega. Ivan Bonev je znan kot najboljši duhovnik odrinske škofije in velik bolgarski domoljub, enako spoštovan od pravoslavcev, kakor katoliških Bolgarov.

Popoldne po končani slovesnosti je bil gospod Ivan najboljši volje; njegove črne macedonske oči so sijale od zadovoljnosti in veselja. To priliko je bilo treba porabiti, da slišim zanimivo zgodbo o njegovih ječah.

"Vi bi torej radi, da vam priporočim o svojih ječah", mi je odgovoril gospod Ivan in si prijazno pogledil svojo črno brado. "Po pravici rečeno, prav nič zanimivo ni bilo sedeti v ječi. Kako naj bo torej zanimivo moji pripovedovanju? No, ker pa tako želite, naj bo".

Gospod Ivan je sedel poleg mene. Se enkrat je globoko potegnil iz čruba, potem ga dostojanstveno odložil in začel:

"Gotovo poznate Pokrovan. To vam je katoliška vas oglašev, skrita v gozdovih Rodopskega pogorja, nad 50 kilometrov zahodno od Odrina in komaj štiri ure od bolgarske meje, krasno zbirališče za oborožene vstake čete. Tam sem bil župnik v letu 1903.

Takrat je bila usodepolna bolgarska vstaja. Vsak kraj severne Macedonije je imel svojo četo. Tudi se jih niso upali veliko preganjati po gorah, ampak so spoznali, da je veliko pripravnosti, če svojo jezo stresajo nad neoboroženimi kmeti, o katerih so sumili, da so v zvezi s četaši. Ti kmetje so Bolgari, torej morajo sočustvovati s četaši in jih podpirati. To je bilo za Turke jasno in prozorno kakor voda v potoku.

V okolici Pokrovan je bilo precej živahno. Včasih so nas obiskale vstaške čete, včasih pa turški vojniki in orožniki. Oboji so videli, da sem po rodu Macedonec, in to jih je še bolj vabilo v Pokrovan. Četaši so imeli pred orožniki to prednost, da so se gibali samo ponoči, kakor volkovi, njih nasprotniki so pa noč po častitljivi stari navadi porabljali za spanje. Naravna posledica tega je bila, da se niso skoraj nikoli srečali.

Četaši so nas večkrat počastili s svojimi nočnimi obiski: popolnoma nepričakovano zjaj na enem, zdaj na drugem koncu vasi. Nekateri kmetje so jim morali dati živil, drugi denarja, drugi so morali zopet kot vodniki kazati pot. Vsako upiranje je bilo nemogoče, ker so oboroženi četaši vsakega umorili, če se jim je kaj ustavljalo.

Moji katoličani so seveda o vsem tem molčali kot grob. Če bi kdo držal s turško vlado, bi se izpustil gotovi smrti; četaši so vsakega izdajalca brez usmiljenja umorili. Sicer bi pa bilo varstvo turških vojakov še bolj nevarno in škodljivo, kakor obiski četašev. Z druge strani pa je pred turško vlado vsak, kdor ni četašev izdal, veljal za njih zaveznika in tudi Turki niso nikomu priznali.

Lahko si mislite, da naš položaj ni bil prijeten.

Kot župnik sem bil se posebno odgovoren za svoje ljudi. Ves čas sem bil pod strogim nadzorom naših turških sosedov (v Pokrovanu je okoli 30 turških družin), ki so pazili na vsak moj korak. Sicer smo s turškimi sosedi vedno živeli v prijaznosti, toda vstaško gibanje je veljalo za versko in narodno vojsko, in tukaj se pri Turkih neha vsaka prijaznost do kristjanov.

Vendar smo celo poletje srečno preživeli brez posebne nesreče in smo se že veselili zimskega mira. A kar nenadno nas je zadelo veliko gorje.

Nek osobito v septembru (menda je bilo 19.) sem šel z nekaterimi našimi kmeti v bližnje mestence Orta-Köj na semenj. Popoldne smo se pripravljali, da se vrnemo domov v naše hribe; mule in osli so bili že pripravljeni; kar naenkrat so prišli nad nas turški zaprti (stražniki) in nam zabranili odhod. Kajmakani (okrajni glavar) je ukazal, da nas peljajo v konak (vladna palača).

Res so nas peljali v konak in tam nekatere kmete izpustili, druge in mene pa brez vsakega pojasnila zaprli v ječo.

V turških ječah je vse tako prirejeno, da bi bilo življenje jetnikom kolikor mogoče nezno. Ječa v Orta-Köju je bila, kakor večina turških ječ, velik, do polovice podzemski prostor, trdnjavo zavarovan z zamreženimi okeni in okovanimi vrati. Tlak je vlažna zemlja, ob zidu pa nadomestujejo postelje široke raskave klopi. Jetniki se na teh klopah po svojih simpatijah zbirajo v gručice in pogovorom in tukaj cel dan presede. To je vse pohištvo turških ječ. Ponoči se jetniki vlečejo kar obkličeni na deske glavo proti zidu, noge pa proti sredini ječe.

Vlada daje vsakemu kristjanu po en, ne posebno velik hleb kruha na dan; večina ga poje naenkrat. Kdor ima kaj denarja, si lahko kupi hrane pri jetniškem kavarju, ki trguje tudi z ječevinami.

Ker nisem imel plaše, sem moral ponoči ležati na golih grčavih deskah, za zgornje sem si podložil pod glavo svoje čevlje, zavite v robec; čez nekoliko dni mi je neki mešan priskrbel plahto. Prve dni so noči vselej strašne in brez spanja. Zrak je neznošen pokvarjen in smrdljiv; ozke odprtine ne zadostujejo za prezračenje. Jetniki neprenehoma kašajo in tobačni dim se bolj zgošča neznošni zrak.

Poleti se jetniki med seboj prepirajo ali celo prepejajo za prostor, ob okencih, kjer se morejo nekoliko oddahniti. Pa tudi najkrepkejši jetniki se ne morejo rešiti nekega še strašnejšega skupnega sovražja vseh jetnikov. To je mrčes. Vse vrste go-lazni in parasitov imajo v turških ječah krepke zastopnike, in tudi najogumnejši jetniki so naglo premagani od tisočev nevidnih sovražnikov, ki vsak večer lezejo iz črvinih desk



Slov. samostojno podp. društvo "EDINOST"

V LA SALLE, ILL.

Ustanovljeno 9. maja 1909. Inkorporirano dec 18. avgusta 1911 v državi Illinois.

Glavni odbor:

Predsednik: Ivan Novak, Box 173, La Salle, Ill.
Podpredsednik: Lavoslav Zevnik, 1027 2nd St., La Salle, Ill.
Tajnik: Fran Lepich, 1155 3rd St., La Salle, Ill.
Blaginjski: Jos. Barborich, 122 1st St., La Salle, Ill.
Zastopnik: Josip Certalič, 1157 1st St., La Salle, Ill.
Zastopnik: Josip Novak, Box 173, La Salle, Ill.
Zastopnik za Oglesby: Fran Jerina st., Box 88, Oglesby, Ill.
Zastopnik: Fran Urh.
Nadzorni odbor: Mat. Komp, predsednik: Ivan Puček in Josip Certalič.
Pravni odbor: Ivan Puček, Josip Barborich in Josip Novak.
Bolniški odbor: Matevž Urbanija, Adolf Sebat in Josip Muk.
Redne mesečne seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob eni uri popoldan v dvorani sobrata Mat. Komp.
Rojaki v La Salle in okolici so vjudno vabljeni k obilnemu pristopu.

njih ležišča, se spuščajo s stropa ali pa vstajajo iz globočin zidovja. Najdebelejšega turškega paša bi ta mrčes v nekoliko dneh izpremenil v skelet.

Boji prvih noči so me utrudili, kakor da bi bil mučen na najzvalnici. Nazadnje sem popolnoma omagal in od utrujenosti zapal. Toda spanje je bilo vedno nemirno: trpljenje postaja vsled navade vedno manjše, pa nikoli ne mine.

Bilo nas je okoli sto jetnikov iz raznih bolgarskih vasi; vsi so bili obdolženi, da so podpirali četaše. Na Turškem se vam lahko primeri, da vas zapro celo življenje, ne da bi vam povedali, zakaj: v našem slučaju so imeli

vsaj neki dozdeven vzrok.

Med našimi starejšimi jetniškimi tovariši so bili nekateri že večkrat zasiljeni, in njih zatekli obrazi ali njihove v krvave en nje zavite noge so glasno pričale o usodi, ki nas je čakala. Večin mojih boječih tovarišev iz Pokrovanja je trepetala v pričakovanju mučeniškega zasilavanja. Prigovaral sem jim, naj bodo pogumni in naj zaupajo v svojo nedolžnost; svetloval sem jim, naj se na mene sklicujejo. Kot katoliški duhovnik sem bil pod francosko protekcijo in zato sem upal, da bom kljub krutosti sodnikov rešil sebe in svoje udane vasačane.

(Dalje prihodnjič.)

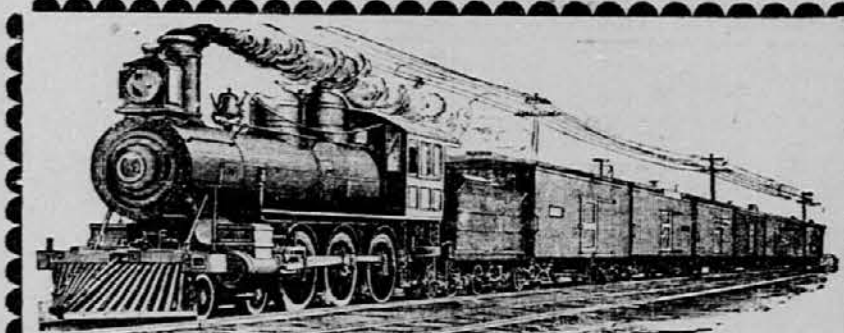
OGLAS.

Kje je FRANČIŠKA NAGLIČ? Doma je iz Trave pri Dragi na Kranjskem. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za nje naslov, naj mi ga javi, ali naj se pa sama oglasi, ker imam ji poročiti več važnih stvari. — Lawrence Kovač, P. O. Box 75, Butler, Ala. (27-11-2-12)

ANGLEŠČINA.

Mi poučujemo že peto leto na glesčino potom dopisovanja. Dobri uspehi. Lahka metoda. Učite se doma. Pouk lahko traja šest mesecev. Pišite po pojasnila k danes. Šolnina nizka.

Slovenska Korrespondenčna Šola.
1380 E. 40th St., Cleveland, O.
Prejšnji naslov:
6119 St. Clair Ave., S. B. 10.



NAZNANILO.

Vsem našim cenjenim naročnikom naznanjamo, da bodemo od sedaj naprej imeli cene naših pristnih domačih pijač, priobčene od časa do časa v časopisu "Glas Naroda".

Brinjevec	.....	zaboj 12 steklenic	\$13.00
Tropinjevec	.....	" " "	12.00
Slivovka	.....	" " "	12.00
Cognac	.....	" " "	12.00
Kneipovo grenko vino	.....	" " "	6.00

Cena na galone.

Slivovka	galona	\$2.75
Tropinjevec	"	2.75
Cognac	"	2.75
Whiskey	"	2.00
Vino, domače rdeče	"	.50c.

Ako bi kdo izmed rojakov rad zvedel cene drugih pijač, ktere niso tukaj priobčene, ga prosimo, da naj se pisмено na nas obrne. Pri večji naročbi znaten popust. POSTREŽBA TOČNA.

Za obila naročila se priporoča,

The Ohio Brandy Distilling Co.

6102-04 St. Clair Ave., Cleveland, O.



EDINA SLOVENSKA TVRDKA.

ZASTAVE, REGALJE, ZNAKE, KAPE

PEČATE IN VSE POTREBSCINE

ZA DRUSTVA IN JEDNOTE.

Delo prve vrste. Cene nizke

F. KERŽE CO.

2616 S. LAWDALE AVE., CHICAGO ILL. SLOVENSKE CENIKE POSILJAMO ZASTONJ.

HARMONIKE

bodisi kakoršnekolik vrste izdelujem iz popravilam po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo. V popravilo rane slivno vsakdo pošlje, ker sem se nad 16 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vzamem kranjske kakor vse druge harmonike te računam po delu kakoršnekolik tahteva brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL,
1017 E. 62nd St., Cleveland, O.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!

Vsak potnik, ktere potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj obišče PRVI SLOVENSKO-HERVATSKI HOTEL

AUGUST BACH,
45 Washington St., N. York
Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domača hrana po nizkih cenah.

Hamburg-American Line.



Redni prekoatlantski promet iz
NEW YORKA do HAMBURGA
preko PLYMOUTH in CHEREURG

dobro poznanih parnikov na dva vijaka:
Kaiserin Augusta Victoria, America, Cincinnati, Cleveland, President Lincoln, President Grant, Pennsylvania, Patricia, Pretoria itd.

Veliki moderni parniki nudijo najboljše odnose za primerne cene: neprekinjena kuhinja in postrežba.
Opremljeni so z vsemi modernimi aparati.
Odhod iz New Yorka:
PATRICIA — odpl. 30. nov. ob 2 popol.
PRESIDENT GRANT — odpl. 7. dec. ob 9. dopol.
KAISERIN AUGUSTE VICTORIA — odpl. 12. dec. ob 10 dopol.
PENNSYLVANIA — odpl. 21. dec. ob 3 popol.

Vozijo tudi v Sredozemsko morje

Hamburg-American Line.

41-45 Broadway, New York City.

Pisarne: Philadelphia, Boston, Pittsburg, Chicago, St. Louis, San Francisco.

Pozor, rojaki!



Dobil sem iz Washingtona za svoje zdravila serijalno številko, ktera jamči, da so z njo v pravih in korektnih. Po dolgem času se mi je posrečilo iz najti pravo Alpen tinkturo in Pomado proti izmenični vročini in za rast las, kakoršne se sedaj na svetu ni bilo, od katere nimam in izmenični vročini in dolgi lazi ravnino popolnoma izrasejo in ne bodo več izpadali, ter na osteli. Ravno tako možim v 6 tednih krasni brki popolnoma zrastejo, izmeničnost v robah nogah in kritičnih v 8 dneh popolnoma odstranim, kurja črna bradavica, potne noge in očiščne se popolnoma odstranijo. Da je to resnično jamčim s \$500. Pišite po cenik katerega pošljem sastonj.

JAKOB VAHČIČ

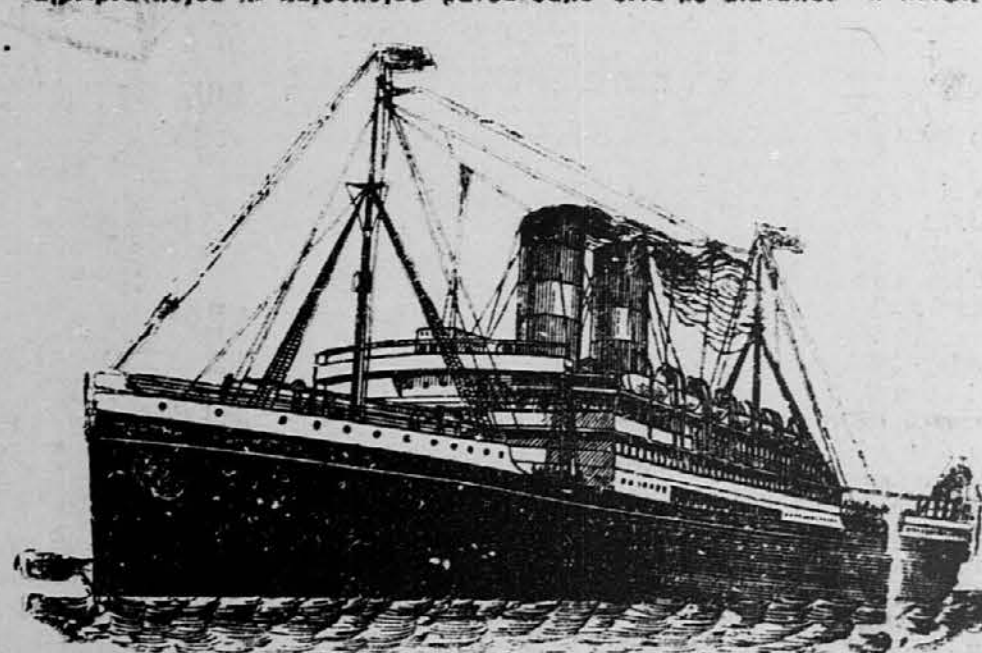
P. O. Box 69 Cleveland, O.

ZA SAMO 1 DOLAR DOBI VATE "GLAS NARODA" SKOZI 4 MESECE VSAK DAN.

Avstro-Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

najpripravnější in najcenejša parobrodna črta za Slovene in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARIA WASHINGTON"

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Kefom

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so dni

TRSTA	.....	\$3.00
LJUBLJANE	.....	3.80
BEKE	.....	38.00
ZAGREBA	.....	34.20
KARLOVOA	.....	34.25

Na Maria Washington stane \$2.00 več.

II. RAZRED do

TRSTA ali BEKE: Maria Washington \$65.00, drugi \$60 do \$65.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom
Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z
brzoparniki na dva vijaka.

LAPLAND

18,694 ton

KROONLAND

12,185 ton

FINLAND

12,185 ton

VADEKLAND

12,018 ton



ZEELAND 12185 ton.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovenijo, Hrvatsko in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna železniška zveza.

Posebno se še srbijo za udobnost poštinih medkrova. Trejti razred ostoji: 1. salih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljnje informacije, cene in vožne listke obrnite se na:

RED STAR LINE.

"NEW YORK"
84 State Street,
BOSTON, MASS.
709 2nd Ave.,
SEATTLE, WASH.
11319 Walnut Street,
PHILADELPHIA PA.

"WASHINGTON"
1305 "F" Street, N. W.
WASHINGTON, D. C.
419 St. Charles Street,
NEW ORLEANS, LA.
N. W. cor. Washington & LaSalle
CHICAGO, ILL.
900 Locust Street,
ST. LOUIS, MO.

"MONTREAL"
205 McDermott Ave.,
WINNIPEG, MAN.
319 Geary Street,
SAN FRANCISCO, CAL.
121 St. 3rd Street,
MINNEAPOLIS, MIN.
31 Hospital Street,
MONTREAL, QUE.

"GLAS NARODA" STANE ZA CELO LETO SAMO TRI DOLARJE. NAROČITE SE NANJ!

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Francoska parobrodna družba.

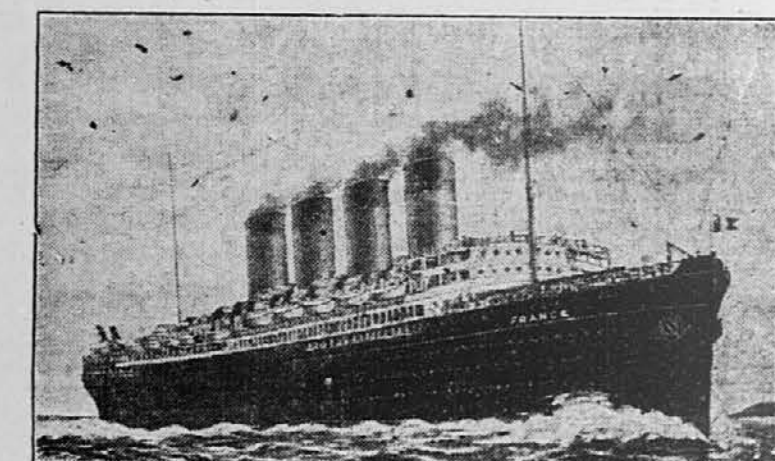
Direktna črta

do Havre, Pariza, Svjce, Inomosta in Ljubljane.

Poštni Ekspres parniki so:

PROVENCE "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "FRANCE"

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na četiri vijaka



Poštni parniki so:

"CHICAGO" "LA TOURNAI" "ROCHAMBEAU" "NIAGARA"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,

corner Pearl St., Chaseborough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča št. 57

North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

*LA TOURNAI 28. nov. 1912 *FRANCE 19 Dec. 1912

*LA SAVOIE 5. dec. 1912 *LA PROVENCE 26. dec. 1912

*LA LORRAINE 12. nov. 1912 *LA TOURNAI 2. Jan. 1912.

POSEBNA PLOVITBA

V HAVRE:

Parnik "NIAGARA" odpl. s pom. št. 57 dne 30. nov. ob 3 popol.

Parnik "CHICAGO" odpl. s pom. št. 57. dne 14. dec. ob 3 popol.

Parnik "FLORIDE" odpl. s pom. št. 57. dne 21. dec. ob 3 popol.

Parniki s zvezdo označeni imajo dvojna vijaka.

Parniki z križem imajo po štiri vijaka.